

INSTRUCCIONES PARA INSTALAR UNA TRABA ESTILO CABLE

Esta traba consiste en un cable de acero blindado con un extremo permanentemente asegurado a un candado con llave. Cuando la traba se instala correctamente, el arma de fuego está descargada y la traba evita que el mecanismo del arma de fuego se cierre. **Este dispositivo de seguridad cumple con los requerimientos de la American Society for Testing and Materials (Sociedad Estadounidense de Ensayos y Materiales; ASTM, por su sigla en inglés) y el Ministerio de Justicia de California.** La traba tipo cable suministrada en este kit de seguridad del Project ChildSafe® debe utilizarse junto con métodos seguros de manejo y almacenamiento de armas de fuego, y no en su reemplazo. Como propietario de armas de fuego, es SU RESPONSABILIDAD saber cómo manejar y guardar con seguridad las armas de fuego. Lea el folleto de seguridad del Project ChildSafe que se incluye en este kit y el manual del propietario de armas de fuego para conocer los métodos de manejo y almacenamiento seguros.



CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA TRABAR ARMAS

- Mantenga el cable y la traba fuera del guardamonte en todo momento.
- Siempre empuje el cable dentro del candado y gire la llave hasta que quede cerrada con seguridad. Después de quitar la llave, jale del cable para asegurarse de que la conexión sea segura.
- Guarde la llave de la traba del arma y el arma de fuego por separado. Asegúrese de guardar la llave en un lugar que no sea accesible para personas no autorizadas, en particular, los niños.
- No use el mecanismo del arma de fuego con la traba colocada. Esto puede dañar la traba o el arma de fuego.
- Si la cobertura protectora de la traba se daña o se separa del cable de acero o del frente de la traba, reemplace la traba.

ACERCA DE LOS DISPOSITIVOS DE TRABA: Ninguna traba coincidirá con todas las armas de fuego. La traba suministrada en este kit de seguridad del Project ChildSafe (Proyecto de Seguridad para Niños) se ajustará a muchas armas de fuego comunes (ver las instrucciones de instalación a continuación). Si la traba del Project ChildSafe no solo coincide con su arma, lo alentamos a comunicarse con el fabricante del arma de fuego para averiguar el tipo de traba recomendado para ella. Una tienda minorista local de armas de fuego o agencia de aplicación de la ley también pueden ayudarlo. El Project ChildSafe lo alienta a encontrar el dispositivo de traba adecuado para el arma de fuego, para que pueda guardar el arma con seguridad en su hogar.

RECUERDE: Ninguna traba de un arma de fuego puede sustituir el manejo y el almacenamiento seguros y cuidadosos. Esta traba está destinada a desalentar el acceso no autorizado a las arma de fuego, en particular de niños pequeños. Esta traba puede ser violada por una persona que desee hacerlo mediante el uso de herramientas u otros medios agresivos y es posible que no evite el uso indebido intencional de un arma de fuego.



ADVERTENCIA: Antes de instalar esta traba para armas de fuego o cualquier otra, asegúrese de que dicha arma esté completamente DESCARGADA y que la traba de seguridad indique SEGURA. Cuando instale la traba, mantenga el dedo fuera del gatillo y siempre apunte el arma de fuego hacia una dirección segura.

A continuación se muestran ejemplos de procedimientos de instalación de trabas para mecanismos de armas de fuego comunes.

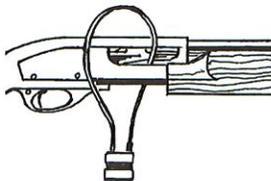
PARA DESTABAR: Gire la llave en la dirección de las agujas del reloj. Quite el extremo suelto del cable del candado y páselo por el arma de fuego DESCARGADA como se explica y se muestra a continuación. **PARA TRABAR:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.

Pistolas de carga automática

Con el deslizador trabado hacia atrás y el receptor extraído, inserte el cable por el puerto de expulsión y fuera del puerto de carga. **Para trabar:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.



Escopetas correderas y de carga automática



Con el obturador en la posición abierta trabada, inserte el cable por el puerto de expulsión y fuera del puerto de carga. **Para trabar:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.

Revólveres

Con el cilindro abierto, inserte el cable por el cañón o por la cámara del cilindro vacío. **Para trabar:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.



Rifles con mecanismo de obturador

Abra el mecanismo (la traba está abierta si el arma de fuego tiene un obturador, mantenga abierto el dispositivo) y quite el receptor. Inserte el cable por el puerto de expulsión y también por el receptor. **Para trabar:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.



Quite el obturador del rifle. Inserte el cable a través del puerto de expulsión y por el extremo del conjunto receptor. **Para trabar:** Afloje el extremo del cable en el candado hasta que quede trabada. Quite la llave. Verifique que el cable esté asegurado.